SII 8.456: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 456. (A.R. No. 161 of 1903). ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0456

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0456.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 kulottuṅkacoḻatevaṟku yāṇṭu nāṟpattuEḻā〈2〉vatu Irā**ja**rā**ja**pāṇṭināṭṭu parān=takava(ḻa)nāṭṭu coḻe**ntra**ciṅka〈c〉〈3〉catu**rve**timaṅkalattu tirumeṟkku (A)ḻakiyapāṇṭiyaviṇṇakar Ā〈4〉ḷvāṟkku nittal nimantam **sa**ntiyātipam cellakkaṭavatāka Ivvūr〈5〉 [8+] ṉa cūḷāmaṇiviraṉeṉ viṭṭa Āṭu paṉṉiraṇ(ṭu)〈6〉 [2+] koṇṭu cantiyātipam 〈ca〉ntirātittavaṟ cellakkaṭavamāka(vum) 〈||〉

Commentary

〈1〉 The line is written over one in *Vaṭṭeḻuttu* characters, of which the words ***svasti śrī*** *vāyavaicci* are traceable.

Bibliography

Digital edition of SII 8.456 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 242, item 456.